



Návod na použitie

PARNÁ ŽEHLIČKA

IMETEC

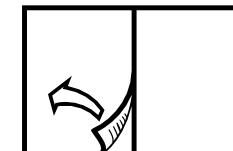
www.imetec.com

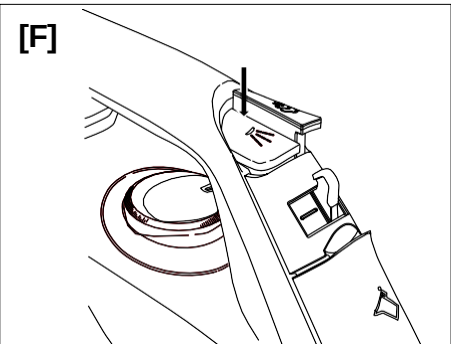
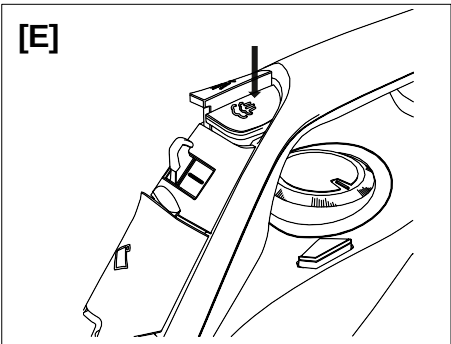
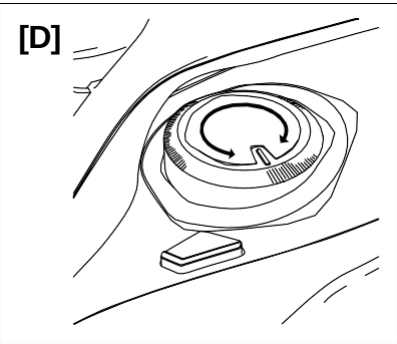
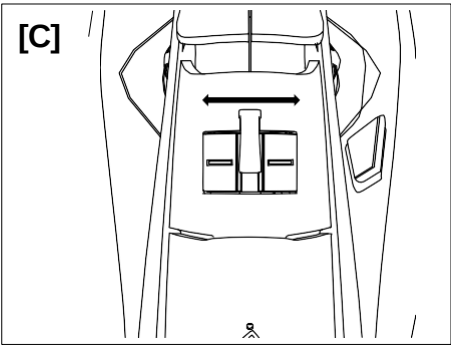
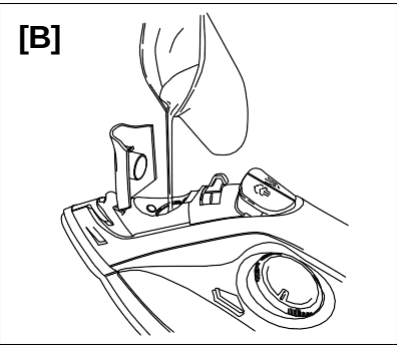
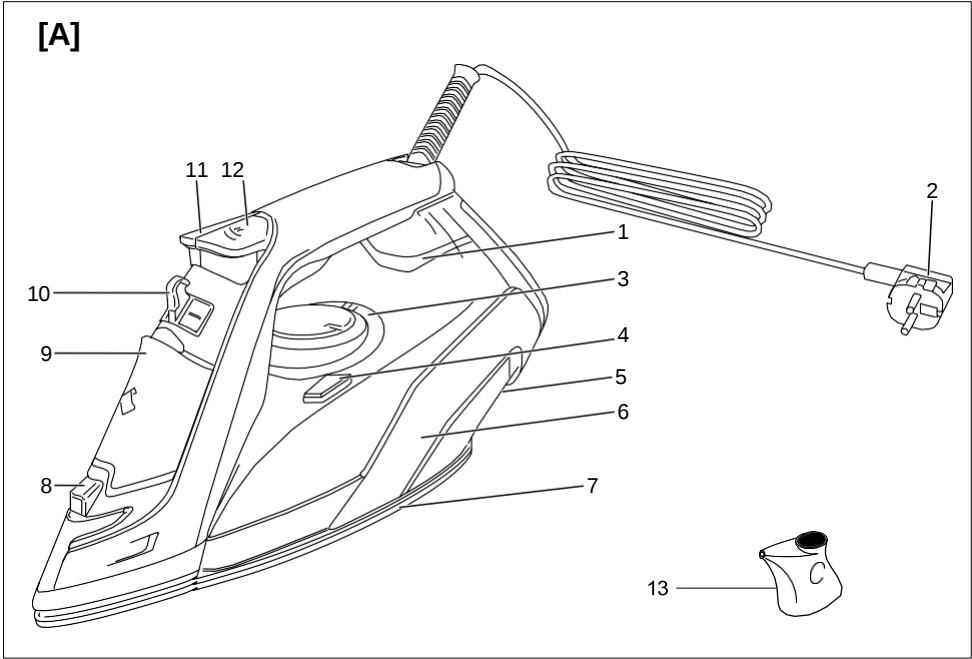
Tenacta Group S.p.A. cez Piemonte 5/11 24052 Azzano S. Paolo (BG) TALIAANSKO

M1003220
010818

TYP N7803

IMETEC





UPOZORNENIE: TYP VODY, KTORÁ SA MÁ POUŽIŤ
Používajte len demineralizovanú vodu na železá.

UPOZORNENIE: TYP VODY, KTORÁ SA MÁ POUŽIŤ
Na železo používajte len demineralizovanú vodu.

UPOZORNENIE: TYP VODY NA POUŽITIE
Na železo používajte len demineralizovanú vodu.

UPOZORNENIE: TYP VODY NA POUŽITIE
Na železo používajte len demineralizovanú vodu.

IMETEC

TYP N7803

220-240 V 50 Hz

2020-2400 W

www.imetec.com

TENACTA GROUP S.p.A.

VIA PIEMONTE 5 IT - 24052 AZZANO S. P.

CE

EAC





UPOZORNENIE: TYP VODY, KTORÁ SA MÁ POUŽIŤ
Používajte len jeden z nasledujúcich dvoch typov vody:

- Neparfumovaná demineralizovaná voda na železo.
- Balená prírodná minerálna voda, ktorú je možné kúpiť v supermarketoch. Nie všetky prírodné vody sú vhodné: pre informácie o kompatibilných značkách volajte bezplatné číslo

ÚVOD

Vážení zákazník, ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt. Sme presvedčení, že oceníte jeho kvalitu a spoľahlivosť, keďže bol navrhnutý a vyrobený s ohľadom na spokojnosť zákazníka. Tieto EN návod na použitie je v súlade s európskou normou EN 82079.



UPOZORNENIE! Pokyny a varovania pre bezpečné používanie.

Pred používaním tohto zariadenia si dôkladne prečítajte návod na použitie, najmä bezpečnostné poznámky a varovania, ktoré je potrebné dodržiavať. Tento manuál si uchovávajte spolu s jeho ilustračným sprievodcom pre budúce konzultácie. Ak spotrebič

❗ POZNÁMKA: ak je niektorá časť tohto manuálu ťažko pochopiteľná alebo sa objavia pochybnosti, kontaktujte spoločnosť na adrese uvedenej na poslednej strane pred použitím produktu.

❗ POZNÁMKA: osoby so zhoršeným zrakom si môžu tieto pokyny na digitálne použitie prečítať na webovej stránke

INDEX

Úvod	Stránka	Koniec používania	Stránka 17
11		Údržba a skladovanie	strana
Bezpečnosť Poznámky	Stránka	17 Riešenie problémov	Stránka
11		18	
Kľúč k symbolom	strana	Likvidácia	Stránka 19
14 Popis spotrebiča		Pomoc a záruka	Stránka 19
a jeho príslušenstvo	Stránka	Ilustratívne Sprievodca	strany I-II
14		Technické techniky Dáta	Stránka I
Príprava	Stránka		
14			
Použitie	Stránka		
15			

BEZPEČNOSTNÉ POZNÁMKY

- Po vybalení sa uistite, že spotrebič je neporušený, kompletný so všetkými súčiastkami, ako je uvedené v ilustračnom sprievodcovi, a bez známkov poškodenia pri preprave. Ak máte akékoľvek pochybnosti, nepoužívajte spotrebič a kontaktujte autorizované servisné centrum.



POZOR! Pred použitím odstráňte všetky komunikačné materiály, ako sú štítky, štítky a podobne, zo spotrebiča.



UPOZORNENIE! Riziko udusenía.

Deti sa nemôžu hrať s obalom. Uchovávajte plastovú tašku mimo dosahu detí.

- Tento spotrebič sa musí používať iba na účel, na ktorý bol navrhnutý, teda ako odvetrávaná parná žehlička na domáce použitie. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevyhovujúce zamýšľanému účelu a preto nebezpečné.
- Pred pripojením spotrebiča na sieťový zdroj sa uistite, že napätie a frekvencia uvedené v technických údajoch spotrebiča zodpovedajú napätiu a frekvencii zo sieťového napájania. Hodnotenie je uvedené na spotrebiči alebo na napájacej jednotke, ak existuje (pozri ilustračný sprievodca).
- Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a viac, ako aj osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, ak dostali dohľad alebo inštrukcie o bezpečnom používaní zariadenia a rozumejú rizikám. Deti sa s týmto spotrebičom nemôžu hrať. Čistenie a údržba používateľov nesmú vykonávať deti bez dozoru.



UPOZORNENIE! Žehličku a jej kábel držte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov, keď je nabitá alebo sa ochladzuje.

- ⓧ **NEPOUŽÍVAJTE** spotrebič s mokrými rukami, vlhkými nohami alebo bosý.
- ⓧ **NEŤAHAJTE** napájací kábel ani samotný spotrebič, aby ste vytiahli zástrčku zo zásuvky.
- ⓧ **NEŤAHAJTE** ani nezdvíhajte spotrebič za napájací kábel.
- ⓧ **NEVYSTAVUJTE** spotrebič vlhkosti, vplyvom počasia (dážď, slnko a pod.) ani extrémnym teplotám.
- Spotrebič nesmie zostať bez dozoru, keď je pripojený na hlavný zdroj.
- Vždy odpojte spotrebič od hlavného prívodu pred čistením alebo údržbou a keď sa spotrebič nepoužíva .
- Ak je spotrebič chybný alebo nefunguje, vypnite ho a nemanipulujte s ním. Pre akékoľvek opravy kontaktujte autorizované technické servisné centrum .

- Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený autorizovaným technickým servisom, aby sa predišlo všetkým rizikám.
- Elektrická bezpečnosť tohto zariadenia je zaručená len vtedy, keď je je správne pripojený k efektívnemu uzemňovanému systému podľa potreby podľa platných štandardov elektrickej bezpečnosti. Táto dôležitá bezpečnostná požiadavka musí byť overená pred pripojením spotrebiča k hlavnému napájaniu. Ak si nie ste istí, požiadajte kvalifikovaného technika o dôkladnú kontrolu systému .
- Ⓣ NEPONÁRAJTE tento spotrebič do vody alebo iných kvapalín. Pre akékoľvek Čistenie a údržba Prevádzka Pozrite sa na pokyny v príslušnej kapitole.
- Ⓣ NENECHÁVAJTE tento spotrebič v kontakte s materiálmi alebo v jeho blízkosti a povrchy, ktoré sú ľahko horľavé alebo môžu byť poškodené teplom.
- Železo musí byť použité a položené na stabilnom povrchu.
- Pri ukladaní žehličky na stojan sa uistite, že plocha, na ktorej je stojan umiestnený, je stabilná.
- Ⓣ NEPOUŽÍVAJTE chemické prísady, voňavé látky ani odvápavanie agentov.
- Zástrčka musí byť odpojená zo zásuvky predtým, než sa vodná nádržka naplní vodou.
- Pozrite si vonkajšie obaly pre charakteristiky spotrebiča.
- Používajte spotrebič iba s príslušenstvom, ktoré je nevyhnutnou súčasťou spotrebiča.
- Ⓣ NEPOUŽÍVAJTE predlžovacie káble ani adaptéry.

KLÚČ K SYMBOLOM

	<i>Upozornenie/Varovanie/ Nebezpečenstvo</i>		<i>Prohibícia</i>
	<i>Pozor! / Varovanie! Horúci povrch</i>		<i>Informácie</i>
	<i>Pozícia s 1 bodkou. Vhodné na žehlenie syntetických textílií, ako sú: viskóza, polyester</i>		<i>Pozícia s dvoma bodkami. Vhodné na žehlenie látok ako hodváb a vlna</i>
	<i>Pozícia s tromi bodkami. Vhodné na žehlenie látok, ako sú bavlna a ľan</i>	MAX	<i>Maximálna teplota. Vhodné na žehlenie látok, ako sú rifle</i>
0	<i>Parná uzavretá poloha</i>	ECO	<i>Poloha Eco pary</i>
Max	<i>Maximálna poloha pary</i>		<i>Parný boost</i>
	<i>Sprej</i>	MAX	<i>Maximálna úroveň naplnenia</i>
CALC-CLEAN	<i>Tlačidlo na čistenie</i>		<i>Vodné nlnenie</i>

POPIS SPOTREBIČA A JEHO PRÍSLUŠENSTVA

Pozrite si ilustrovaný návod na strane I, aby ste si overili, či je váš spotrebič kompletný so všetkými doplnkami.

- | | |
|---------------------------------|-------------------------|
| 1. LED na teplotu platne | 8. Striekacia tryska |
| 2. Napájací kábel so zástrčkou | 9. Náplňový kryt vody |
| 3. Gombík na nastavenie teploty | 10. Prepínač pary |
| 4. Tlačidlo na čistenie kalkulu | 11. Tlačidlo spreja |
| 5. Technické údaje | 12. Tlačidlo Super-para |
| 6. Nádrž | 13. Pohár na vodu |
| 7. Značka | |

PRÍPRAVA

Triedite bielizeň podľa medzinárodných symbolov uvedených na štítku; Ak to chýba, zoradite podľa typu materiálu.

Začnite žehliť odevy, ktoré vyžadujú nižšiu teplotu, aby ste skrátili čas nečinnosti (žehlička potrebuje menej času na zahriatie než na ochladenie) a eliminovali riziko spálenia látky.

POUŽITIE



UPOZORNENIE! Tento spotrebič sa nesmie používať, ak bol upustený, ak sú viditeľné známky poškodenia alebo ak z neho uniká voda.

Používajte len demineralizovanú vodu na železá.



UPOZORNENIE! NEVKLADAJTE do zásobníka riediace látky, voňavé tekutiny ani odvápenné prostriedky, pretože ich použitie môže produkt poškodiť.



UPOZORNENIE! NEPOUŽÍVAJTE vodu zo sušičiek, klimatizácií, vodu zo sušičiek, filtrovanú vodu s zmäkčovačmi vody a dažďovú vodu.

Nádrž môže obsahovať určitú časť vody, keďže každý produkt je testovaný pred uvedením na trh.

Skontrolujte, či je napájací kábel so zástrčkou (2) zapojený do zásuvky.

Presuňte prepínač pary (10) do polohy uzavretej pary [obr. C].

Otvorte kryt na doplnenie vody (9).

Nastavte žehličku do polohy, ktorá uľahčuje plnenie vody a zabráňuje jej pretečeniu. Pomaly doplňujte vodu v nádrži (6) pomocou pohára na vodu (13) [Obr. B].

Neprekračujte maximálnu úroveň naplnenia uvedenú na nádrži (6).

Zatvorte kryt na naplnenie vody (9).

VÝBER TEPLOTY

Nastavte žehličku vzpriamene.

Zapoj napájací kábel so zástrčkou (2) do zásuvky.

Nastavte teplotu podľa typu látky v súlade s medzinárodnými symbolmi na štítkoch; pomocou nastavovacieho gombíka (2) [obr. D].

LED na teplote platne (1) signalizuje, že žehlička sa zahrieva.

Počkajte, kým sa rozsvieti LED na teplote platne (1), než začnete žehliť.

Pri prvom použití žehličky sa odporúča umiestniť handričku medzi žehličku a látku.

Pred začatím žehlenia nasmerujte prúd pary na látku tak, že žehličku mierne zdvihnete, aby sa odstránila zvyšná kondenzácia.

Látky s nasledujúcimi symbolmi sa nesmú žehliť:



ECO FUNKCIA

Zariadenie je vybavené novou technológiou, ktorá optimalizuje výrobu pary, čím znižuje spotrebu energie.

EN Na aktiváciu funkcie ECO presuňte prepínač pary (10) do polohy pary ECO.

ŽEHLENIE BEZ PARY (SUCHÉ)

Ak chcete žehliť bez pary, postupujte podľa pokynov v sekcii "parné žehlenie", pričom nechajte parný prepínač

(10) v parnej uzavretej polohe.

ŽEHLENIE PAROU

Presuňte prepínač pary (10) do polohy medzi zatvorenou parou a maximálnou parou podľa požadovaného množstva pary.

Kontinuálna para sa bude dávkovať len vtedy, keď je žehlička v horizontálnej polohe.

Kontinuálnu paru možno zastaviť umiestnením žehličky do vertikálnej polohy alebo presunutím prepínača pary (10) do polohy uzavretej pary.

i POZNÁMKA: Para sa môže používať iba pri najvyšších teplotách, medzi pozíciou s tromi bodkami a maximálnou teplotou, ako je označené symbolom na ovládači nastavenia teploty (3).

Ak je zvolená teplota príliš nízka, kvapky vody môžu kvapkať z platne.

LED teplota podrážky bliká počas žehlenia prerušovane, čím naznačuje, že zvolená teplota je udržiavaná.

SUPER-PARA A PARA VO VERTIKÁLNEJ POLOHE

Stlačte tlačidlo super-pary (12) a vygenerujete silný výbuch pary.

Počkajte niekoľko sekúnd medzi každým stlačením žehličky [obr. E].

Stlačte tlačidlo super-pary (12) prerušovane, aby ste žehlili vertikálne (závesy, visiace odevy a pod.).

i POZNÁMKA: Funkcia superpary sa môže používať iba pri vysokých teplotách, medzi polohou s tromi bodkami a maximálnou teplotou.

Ak je zvolená teplota príliš nízka, kvapky vody môžu kvapkať z platne. Prestaň používať tlačidlo, keď sa rozsvieti LED teplota platne (1), a začni žehliť znova len vtedy, keď to zhasne.

FUNKCIA STRIEKANIA

Overte, či je v nádrži voda (6).

Stlačte tlačidlo spreja (11) pomaly (pre hustý sprej) alebo rýchlo (pre hmlu) [obr. F].

Pred žehlením jemnú látku navlhčte pomocou rozprašovacej funkcie, alebo položte medzi látku a žehličku vlhkú handru. Nepoužívajte funkciu spreja na hodváb alebo syntetické materiály.

KONIEC POUŽITIA

VYPRÁZDŇOVANIE

Odpojte napájací kábel so zástrčkou (2) zo zásuvky.

Otvorte kryt na doplnenie vody (9).

Vyprázdňte zásobník (6) otočením žehličky hore dnom a jemným zatrasením.

Nechajte žehličku úplne vychladnúť.

Vždy nastavte žehličku vzpriamene.

POZNÁMKA: Ak sa spotrebič nepoužíva niekoľko týždňov, počkajte, kým sa úplne vychladne, a potom úplne vyprázdňte vodný zásobník podľa pokynov v príslušnej kapitole.

Keď sa spotrebič opäť zapne, doplňte zásobník podľa príslušnej kapitoly.

ÚDRŽBA A SKLADOVANIE

ZEROCALC ANTI-CALC SYSTÉM

Dva špeciálne živicové filtre umiestnené vo vodnom zásobníku znižujú tvrdosť vody a obmedzujú tvorbu vodného kameňa na platni. Tieto živicové filtre sú trvalé a nevyžadujú výmenu.

SYSTÉM KALC CLEAN

Táto funkcia sa používa na čistenie vnútra železnej dosky (7) od zvyškov vodného kameňa alebo iných nečistôt. Odporúča sa implementovať túto funkciu každých 5 - 10 použití.

Naplňte nádrž (6) na maximálnu úroveň naplnenia [obr. B].

Presuňte prepínač pary (10) do polohy uzavretej pary [obr. C].

Nastavte gombík teploty (3) na maximum a počkajte, kým sa LED regulátor teploty (1) na platni nezhasne.

Odpojte napájací kábel so zástrčkou (2) zo zásuvky a položte žehličku horizontálne nad umývadlo.

Stlačte tlačidlo kalc-clean (4) a držte ho, kým z platne nevyjde horúca voda, para a akékoľvek nečistoty alebo vodný kameň (7).

Keď vychladne, umyte tanier (7) vlhkou handričkou.

ČISTENIE



UPOZORNENIE! Pred čistením žehličky sa uistite, že zástrčka spotrebiča je odpojená od zásuvky a že podrážka úplne vychladla .

Akékoľvek škrobové usadeniny alebo zvyšky na povrchu platne je možné odstrániť vlhkou handričkou a neabrazívnym tekutým pracím prostriedkom.

Vyhňte sa poškrabaniu platne oceľovou vlnou alebo kovovými predmetmi.

Plastové časti môžete vyčistiť vlhkou handričkou a potom utrieť suchou handrou.



UPOZORNENIE! Riziko požiaru. Počkajte, kým spotrebič úplne vychladne, než ho uskladníte.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Táto kapitola popisuje najčastejšie problémy, ktoré sa môžu vyskytnúť pri používaní spotrebiča. Ak problémy sa nedá vyriešiť pomocou nižšie uvedených informácií, prosím, kontaktujte Autorizované centrum pomoci.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Platňa (7) zostáva studená alebo sa nezohrieva .	Nie je tam žiadny zdroj napájania.	Skontrolujte, či je zástrčka napájacieho kábla (2) správne vložená, alebo ju skúste vložiť do inej zásuvky.
		Skontrolujte, či je gombík nastavenia teploty (3) nastavený na minimálnu teplotu (obr. D).
LED na teplote platne (1) sa rozsvieti a vypne.	Bežný postup.	Zapínanie a vypínanie LED signalizuje fázu ohrievania žehličky. LED sa rozsvieti, keď sa dosiahne nastavená teplota.
Podáva sa len trochu pary alebo vôbec.	Prepínač pary (10) je v polohe uzavretej pary.	Presuňte prepínač pary (10) do požadovanej polohy (obr. C).
	V nádrži nie je dostatok vody (6).	Naplňte nádrž (6).
Nečistoty, ktoré vychádzajú von Z dier na paru sa odevy zafarbia.	Možné zvyšky na doske (7).	Vykonajte samočistenie (pozri odsek o Calc-Clean System).
	Používajú sa chemické prísady, voňavé tekutiny alebo odvápenačné prostriedky	Tieto látky poškodzujú produkt: nepridávajte prísady do vody v nádrži .
	Používa sa škrob.	Vždy nastriekajte škrob na zadnej strane látky.
Voda uniká z platne.	Teplota platne (7) je príliš nízka kvôli príliš častému stláčaniu tlačidla super-pary (12).	Povoľte o niečo dlhšie intervaly medzi prúdmi pary.
	Ovládač nastavenia teploty (3) je nastavený na príliš nízku teplotu.	Otočte gombíkom na nastavenie teploty (3) do polohy medzi tromi bodkami a maximálnou teplotou (obr. D).

LIKVIDÁCIA



Balenie spotrebiča je vyrobené z recyklovateľných materiálov. Balenie likvidujte v súlade s predpismi o ochrane životného prostredia.

V súlade so smernicou 2012/19/EÚ o odpadovom elektrickom a elektronickom zariadení (WEEE), E



Prekřížený symbol nádoby na spotrebiči alebo jeho balení znamená, že spotrebič musí byť po skončení životnosti zlikvidovaný oddelene od ostatného odpadu.

Používateľ preto musí spotrebič odnieť do vhodného recyklačného centra pre elektrické a elektronické zariadenia. Alternatívne, namiesto manipulácie s drvičom môže používateľ odovzdať spotrebič predajcovi, keď si kúpi nový, ekvivalentný spotrebič. Používateľ môže odovzdať

elektronické produkty s rozmermi menšie ako 25 cm pre predajcov s predajnou plochou minimálne 400 m² sú bezplatne a bez povinnosti nakupovať. Vhodný samostatný zber pre následný postup pri vyradení zariadenia na recykláciu, ktorý zahŕňa úpravu a ekologickú likvidáciu, pomáha predchádzať negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie a podporuje opätovné použitie a/alebo recykláciu materiálov, z ktorých zariadenie pozostáva.

POMOC A ZÁRUKA

Spotrebič je garantovaný na obdobie dvoch rokov od dátumu dodania. Dôkaz sa považuje za dátum uvedený na účtenke/faktúre (ak je čitateľný), pokiaľ kupujúci nemôže preukázať, že dodanie prebehlo neskôr.

V prípade chyby produktu, ktorá existovala pred dátumom dodania, je oprava alebo výmena spotrebiča zaručená bezplatne, pokiaľ nie je jedno z týchto dvoch riešení neprimerané druhému. Kupujúci má povinnosť oznámiť nehodu autorizovanému servisnému stredisku do dvoch mesiacov od zistenia vady.

Táto záruka nekryje chyby ani poškodenie akýchkoľvek dielov spôsobené:

- a. poškodenie spôsobené prepravou alebo náhodným pádom,
- b. nesprávna inštalácia alebo nedostatočný elektrický systém,
- c. opravy alebo úpravy vykonané neoprávnenými osobami,
- d. nedostatočná alebo nesprávna údržba a čistenie,
- e. produkty a/alebo diely produktov podliehajúce opotrebeniu a/alebo spotrebný materiál, vrátane skrátenej doby prevádzky batérií (ak sú nainštalované) v dôsledku používania alebo veku,
- f. nedodržiavanie prevádzkových pokynov pre spotrebič, nebanlivé alebo nebanlivé používanie,
- g. Použitá voda sa líši od tej, ktorá je popísaná v manuáli,
- h. používajú sa riedke, voňavé kvapaliny alebo odvápnovacie prostriedky,
- i. poškodenie platne spôsobené žehlením nevhodných látok alebo nedostatočnou teplotou pre látku.

Uvedený zoznam je len indikčný a nie je vyčerpávajúci, pretože záruka nepokrýva žiadne chyby, ktoré nie sú priamo spôsobené výrobnými chybami samotného spotrebiča.

Akékoľvek nesprávne alebo profesionálne použitie spotrebiča okamžite zruší záruku.

Výrobca nemôže niesť zodpovednosť za akékoľvek priame alebo nepriame škody či zranenia osôb, majetku alebo domácich zvierat spôsobené nedodržaním akýchkoľvek pokynov uvedených v "Návode na použitie a bezpečnostnej príručke" pri inštalácii, používaní a údržbe spotrebiča. To je bez ujmy akýchkoľvek zmluvných nárokov na záruku voči predávajúcemu.

Žiadosť o technickú podporu

Spotrebič môže opravovať iba autorizované servisné centrum. Ak je chybný spotrebič v záruke, musí byť zaslaný do servisného centra spolu s finančným dokumentom preukazujúcim dátum

Predaj alebo doručenie.